



## لماذا الانضمام إلينا؟

أصبح الإنترنت جزءاً من حياتك. وأنت تعشق القيادة وألا يفوتك أحد. منظمة ICANN هي الموقع المناسب لكي تستوعب كيفية عمله. ولا شك أن الرغبة تحذوك إلى أن تكون عضواً في مجتمع يضطلع بمهمة العمل على جعل الإنترنت أكثر أماناً ونفعاً للجميع. كما تحذوك الرغبة في أن تكون سباقاً وأن تشترك في عملية تطوير السياسات في مجال تسمية الإنترنت الخاص بنا. إنها شبكة الإنترنت الخاصة بك - إنها عالمك. نحث المجموعات المهتمة بالاشتراك في مجتمع At-Large التابع لمنظمة ICANN إرسال رسالة بريد إلكتروني على العنوان التالي [staff@atlarge.icann.org](mailto:staff@atlarge.icann.org).

## ما هي هياكل At-Large؟

أي مجموعة تدعم قدرة الأفراد أو مستخدمي الإنترنت على مشاركة آرائهم بشأن مشكلات ICANN، وتلبي الحد الأدنى من المعايير، يمكنها التسجيل لتصبح أحد هياكل At-Large. أنواع المجموعات التي قامت بالتسجيل (أو أعربت عن اهتمامها بالتسجيل) لتكون إحدى هياكل منظمة At-Large، تتضمن:

- فروع جمعية الإنترنت
- منظمات مستخدمي الكمبيوتر
- مجموعات المجتمع المدني على الإنترنت
- الجمعيات المهنية (مثل المهندسين والمحامين، وما إلى ذلك)
- مجموعات حماية المستهلك
- المنظمات الأكاديمية والبحثية
- مجموعات الشبكات الاجتماعية

هذه المجموعات سوف تصبح أعضاء في منظمات At-Large الإقليمية مثل منظمة AFRALO في إفريقيا و EURALO في أوروبا و APRALO في دول آسيا المطلة على المحيط الهادئ و LACRALO في أمريكا اللاتينية وجزر الكاريبي و NARALO في أمريكا الشمالية.

## منظمة "At-Large"

هي آلية للمشاركة في ICANN من خلال مستخدمي الإنترنت الأفراد (وتسمى At-Large) تم إنشاؤها للأفراد المشتركين في المشكلات التي تؤثر على استخدام الأفراد لنظام أسماء نطاقات الإنترنت.

تقدم منظمة At-Large التابعة لمنظمة ICANN إسهامات بالغة الأهمية لجهود ICANN بشأن هذه القضايا كدليل إرشادي إلى طريقة تنفيذ أسماء النطاقات الدولية (IDN) وطريقة إدخال النطاقات (مثل نطاقات .info، .name، و .museum، وما إلى ذلك) - وليساً سوى نموذجين فحسب على أهمية ما تقوم به At-Large في دعم مستخدمي الإنترنت من الأفراد. ويعتبر أعضاء At-Large كذلك صوتاً رائداً لحكومة الإنترنت ومشكلاته المرتبطة بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات (WSIS)، ويعملون على زيادة مستوى الوعي بمشكلات موارد الإنترنت الرئيسية التي تؤثر على تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

## حول ICANN

للواصل مع شخص آخر على الإنترنت، يجب عليك كتابة عنوان على جهاز الكمبيوتر الخاص بك - اسم أو رقم. ويجب أن يكون هذا العنوان فريداً لكي تعرف أجهزة الكمبيوتر مكان العثور على بعضها البعض.

تتولى ICANN مهمة التنسيق بين هذه المعارف الفريدة حول العالم. وبدون هذا التنسيق، لن يتوفر لنا إنترنت عالمي واحد.

تشكلت ICANN في عام ١٩٩٨. وهي منظمة غير هادفة للربح تهدف إلى تحقيق المصلحة العامة من خلال مشاركين لها حول العالم يكرسون الوقت الجهد من أجل الحفاظ على الإنترنت آمناً ومستقرًا وقابلًا للتشغيل. كما تعزز المنافسة وتطور سياسة المعارف الفريدة للإنترنت.

إلا أن ICANN لا تتحكم في المحتوى الموجود على الإنترنت. فلا يمكنها إيقاف البريد العشوائي كما أنها لا تتعامل مع الوصول إلى الإنترنت. ولكن من خلال دورها في تنسيق نظام التسمية الخاص بالإنترنت، تتمتع بتأثير كبير على توسع الإنترنت وتطوره.



Brussels, 6 Rond Point Schuman, Bt. 5, B-1040  
Brussels, BELGIUM. هاتف ٧٨٧٠ ٢٣٤ ٢٣٢ +، فاكس ٧٨٤٨ ٢٣٤ ٢٣٢ +

Los Angeles, 4676 Admiralty Way, Suite 330  
Marina del Rey, CA 90292, USA. هاتف ٩٣٥٨ ٨٢٣ ٣١٠ +، فاكس ٨٢٣ ٨٢٣ ٣١٠ +

Silicon Valley, 325 Lytton Avenue, Suite 300,  
Palo Alto, CA 94301 USA. هاتف ٠٢٠٠ ٦٨٤ ٦٥٠ +، فاكس ٣٢٨ ٢٦٥٩ ٦٥٠ +

Washington, DC, 1101 New York Avenue NW, Suite 930  
Washington, DC 20005, USA. هاتف ٠٧٢٤٠ ٥٧٠ ٢٠٢ +، فاكس ٠١٠٤ ٧٨٩ ٢٠٢ +

Sydney, Level 2, 48 Hunter Street  
Sydney NSW 2000, AUSTRALIA. هاتف ٧٩٠٠ ٨٢٣٦ ٢٦١ +، فاكس ٧٩١٣ ٨٢٣٦ ٢٦١ +

[www.atlarge.icann.org](http://www.atlarge.icann.org)



شركة الإنترنت  
للأرقام والأسماء المخصصة

AFRALO

## صوت مستخدمي الإنترنت في إفريقيا

تعتبر AFRALO موطناً لمجتمع At-Large (مجتمع مستخدمي الإنترنت من الأفراد) في المنطقة الإفريقية. وهي تعمل على تزويد الأفراد ومجموعات المستخدمين النهائيين في المنطقة الإفريقية ممن يجدون اهتماماً بمنظمة ICANN وبصياغة مستقبل الإنترنت بالأخبار والموارد الأساسية وأدوات مشاركة المعلومات التفاعلية.

حقوق النشر © ٢٠١١ لشركة Names and Numbers. Internet Corporation for Assigned Names and Numbers

## ما هي لجنة ALAC؟

لجنة ALAC هي لجنة استشارية تابعة لمنظمة ICANN تقوم بتقديم المشورة بشأن أنشطة ICANN التي تتعلق بمصالح مستخدمي الإنترنت من الأفراد. تتشكل ALAC من ثلاثة أعضاء من كل منطقة جغرافية من المناطق الجغرافية الخمس التي تضمها منظمة ICANN.

"داخل منظمة AFRALO، تتحقق الوحدة الإفريقية على قاعدة إسماع العالم صوت مخاوفنا بالتركيز مع المناطق الأخرى على نحو ودي وفَعَال. انضم إلينا لإثراء الحوارات وللتعبير عن أفكار المجتمع المدني ومستخدمي الإنترنت في إفريقيا فيما يتعلق بإدارة مساحة اسم الإنترنت! كذلك، سنتال هنا قدرًا من المعرفة!!!"

فاطمة ساي سيلا، رئيسة منظمة AFRALO.

هيكل منظمة At-Large: بوك جانج بوك جيف

البلد: السنغال

## هل أنت بحاجة إلى المزيد من المعلومات؟

للمزيد من المعلومات يرجى زيارة الروابط أدناه:

AFRALO :www.atlarge.icann.org/afralo

At-Large :www.atlarge.icann.org

ICANN :www.icann.org

للاتصال بأعضاء منظمة AFRALO، يرجى إرسال رسالة إلى موظفي منظمة At-Large على العنوان التالي: staff@atlarge.icann.org

## المناقشات المتعلقة بتطوير السياسات

تشارك منظمة AFRALO في كثير من المناقشات المتعلقة بتطوير السياسات في منظمة ICANN وداخل مجتمع منظمة At-Large، ومن بين المشكلات الهامة:

### أسماء النطاقات الدولية (IDN)

يعتبر إدخال أسماء نطاقات دولية جديدة في الرموز بخلاف ASCII التغيير الأكبر في تاريخ الإنترنت. كما تشارك منظمة AFRALO بالإسهام في صياغة سياسات IDN بالتعاون مع مجتمع At-Large.

تتضمن إفريقيا العديد من اللغات التي سيتم إدخالها إلى مساحة أسماء النطاقات، مثل اللغتين العربية والأمهرية.

### أسماء النطاقات العامة الجديدة

سوف تفتتح ICANN دورة جديدة من دورات تقديم طلبات نطاقات الإنترنت العامة والتي تسمى عملية نطاق gTLD الجديدة.

سوف توفر الطلبات الجديدة المزيد من الخيارات لمساحة الأسماء العامة التي تتألف في الوقت الحاضر من ٢١ نطاقًا من المرتبة العليا مثل .com و.net و.org، وما إلى ذلك).

### سياسة Whois

تعتبر تفاصيل جهات الاتصال ("المسجلين") الخاصة بمالكي أسماء النطاقات وخصوصية المعلومات عند استخدام خدمة Whois قضية شديدة الأهمية من شأنها أن تؤثر على جميع مالكي أسماء النطاقات.

### الهيكل المستقبلي والمسؤولية والشفافية في منظمة ICANN

تعمل منظمة AFRALO داخل منظمة ICANN على ضمان تمثيل إفريقيا ووصول صوتنا إلى الجميع. ومن المهم أن نشارك في المناقشات الدائرة حول طريقة الوصول بمنظمة ICANN إلى المزيد من المسؤولية والشفافية والعالمية.

### مناقشة تحديات الإنترنت في إفريقيا

انضم إلى أعضاء منظمنا - ما يزيد عن ٢٠ منظمة إفريقية في مجال الإنترنت وتقنية المعلومات والاتصالات - لمناقشة المشكلات المختلفة التي نواجهها في إفريقيا فيما يتعلق بتحسين خدمات الإنترنت والارتقاء بها.

منظمة AFRALO هي عبارة عن منتدى رائع لتبادل الخبرات وأفضل الممارسات مع المنظمات الإفريقية الأخرى.



## صوت مستخدمي الإنترنت في إفريقيا

### تهدف منظمة At-Large الإقليمية الإفريقية إلى:

- تعزيز مشاركة المستخدمين في ICANN في هياكل صناعة القرار
- المساعدة في ضمان أن أعضاؤها سيشجعون بنشاط على المزيد من المشاركة المباشرة من قبل المستخدمين النهائيين
- بناء القدرة على صياغة السياسات في المنطقة
- الوصول إلى مستخدمي الإنترنت بشأن المشكلات التي تحدث في نطاق ICANN
- التعبير عن مصالح المستخدمين وتحديد سمات المصلحة العامة فيما يتعلق بحوكمة الإنترنت مع التركيز الخاص على مجالات:

- الخصوصية
- الشفافية
- المسؤولية

- تعزيز حماية المستهلك في سياسات ICANN
- تحديد التأثيرات الاجتماعية للتصميم التقني للبنية الأساسية
- مراعاة التنوع الثقافي عند صياغة المعايير التقنية (تنفيذ أسماء النطاقات الدولية، على سبيل المثال)

تتألف منظمة AFRALO حاليًا مما يزيد عن ٢٠ عضوًا تنظيميًا في القارة الإفريقية.